

Curso 2022/2023

Máster en Traducción Profesional y Mediación Intercultural
Aprobación propuestas Trabajo de Fin de Título – 2º Plazo

NIF	NOMBRE Y APELLIDOS	TÍTULO PROVISIONAL	TUTOR/A
45364119T	Cristina Valentín Hernández	El intérprete en contextos de emergencia: más allá de las palabras	María Goretti García Morales
45395420 K	Dácil Valido Déniz	El tratamiento de la variación lingüística en los productos audiovisuales. El caso de las lenguas artificiales en las series de fantasía y ciencia ficción	Alicia K. Bolaños Medina
44689308D	Eider López Garayo	La traducción de los diálogos de flirteo en los programas de telerrealidad	Mª Jesús Rodríguez Medina
51738832X	Lester André Najarro Fajardo	Doblaje del lenguaje soez: Análisis del componente cultural en Padre de Familia	Antonio Becerra Heather Mary Adams
45373609Z	Mar Hernández Marrero	La gestión de proyectos de traducción en una agencia del ámbito regional canario: análisis y propuesta de mejora	Leticia Mª Fidalgo González
45373015H	María Rodríguez Segura	“Me llamaban el príncipe feliz”: las traducciones de Borges y Gómez de la Serna de “El príncipe feliz”	Antonio Becerra Bolaños
Z0052602Y	Marisleidy Chávez Hernández	La censura en la traducción audiovisual en Cuba en el contexto de la Revolución	Ana María García Álvarez
44746179R	Natalia de Carmen García Alonso	Remote Interpreting during a Global Pandemic: Impact on the Professionals' Mental Health	Ana Mª García Álvarez
45351369S	Noelia Naranjo Granado	La aplicación de El arte de la guerra al ámbito de la interpretación	María Goretti García Morales

Curso 2022/2023

Máster en Traducción Profesional y Mediación Intercultural
Aprobación propuestas Trabajo de Fin de Título – 2º Plazo

NIF	NOMBRE Y APELLIDOS	TÍTULO PROVISIONAL	TUTOR/A
45373808Y	Nuria Roger Amador	Las técnicas de oratoria al servicio de la política: Análisis de los discursos LGTBIQ+ en la política española	M ^a Elena Curbelo Tavío
Y4484521H	Samar Kaber	Working Conditions of Community Interpreters: Current Situation and Challenges in the Canary Islands	María Goretti García Morales
42235826H	Taizé León Pérez	Universalidad y especificidad cultural de las metáforas conceptuales. Un estudio de la traducción al español de las expresiones metafóricas de <i>Metaphors We Live By</i>	Celia Martín de León